

REGRAS DE CLASSIFICAÇÃO E MÉTODOS DE DESCARTAGEM DE LIXOS DOMÉSTICOS E RECICLÁVEIS DO ANO FISCAL 2026(Reiwa8)

Certifique-se de escrever seu nome no saco de lixo designado. Consulte a data no calendário de coleta de lixo. Proibido jogar lixo de empresas nos postos de coleta de lixo.

Lema para redução de volume de lixo...『3R』

- ① Use criatividade para reduzir o lixo! Reduzir
- ② Utilize os mesmos itens repetidamente! Reutilizar
- ③ Recicle itens como recursos! Reciclar

Pesquise facilmente os dias de coleta e métodos de separação de lixo via aplicativo ou LINE

Aplicativo de separação de lixo 「さんあーる」 San aru

Conta oficial LINE da cidade de Matsumoto

Classificação	Método de descarte	Tipos de Lixo	Principais itens	Precauções ao descarte
LIXO INCINERÁVEL	Saco designado de lixo incinerável	Lixo de cozinha	Farelo de arroz, Embalagens de saquês, leite de soja etc com revestimento de alumínio no interior.	●Ao jogar os restos de cozinha, esconda bem e embulhe-os em jornal ou algo semelhante. ●Devem ser quebrados todos itens pontiagudos como pauzinhos, espetos, etc, para evitar que se tornem perigosos. ※Há sistema de subsídio, para aquisição de máquina de processamento de restos de cozinha e ou podas de árvores. (consulte o calendário de coleta de lixo para maiores detalhes.)
		Sobras de madeira, Móveis pequenos e objetos similares	Sobras de madeira, Tábuas,etc, Móveis pequenos e similares. (Precisa ser quebrados em pedaços pequenos!)	●Para tábuas e móveis, empacote-os em pedaços de aproximadamente 50 cm de comprimento (no ponto mais longo) e 30 cm de diâmetro e coloque-os em sacos de lixo designados. Se houver vários pacotes, coloque um saco de lixo designado em um deles e cole uma etiqueta ou similar nos pacotes restantes antes de descartá-los. Itens que não se encaixam nas dimensões acima devem ser levados diretamente ao Centro de Limpeza de Matsumoto (sujeito a taxas).
		Edredon (Futon) e objetos similares	Edredon (Futon), Tapetes/Carpetes	●Somente edredons, tapetes e carpetes colocados no saco designado podem ser descartados nos postos de coleta de Associação do bairro. O que não couber no saco designado, leve-o diretamente ao Centro de Limpeza Matsumoto-Matsumoto Clean Center .
		Cinzas	Cinzas, Areia para gatos, Fraldas descartáveis, Produtos de borracha, Sapatos, Bonecos de pelúcia, produtos de couro, (Kairo) saquinho térmico descartável, produto refrigerante (pacotes congelados), dessecantes (pacotes de sílica gel), Cobertor elétrico,Carpete elétrico (unidade de controle e cabos devem ser removidos e descartados como Eletrodomésticos de pequeno porte)	●Remover a unidade do controle ao descartar cobertor e carpete elétrico. (Parte do controle elétrico devem ser descartados como Eletrodomésticos de pequeno porte.) ● Retire as fezes antes de jogar as fraldas descartáveis. (a sujeira deve ser jogado no vaso sanitário.) ●Plásticos que não sejam recicláveis e grandes recicláveis (aqueles com sólidos restantes ou que estão muito sujos) devem ser descartados como lixo incinerável. ● Certifique-se de que as cinzas estão moderadamente umedecidas.
TRITURÁVEL	Saco designado para lixo triturável e aterro	Folhas secas, Galhos podados	Folhas secas, Galhos podados de espessura inferior a 5cm, juntos em feixes de 30 cm e menos de 50 cm de comprimento, Cerca de 30cm, Capim, Flores, Podas de árvores, consulte a seção de reutilização/reciclagem no canto inferior direito.	●Caso houver vários feixes, coloque um saco de lixo designado em um feixe e para os demais prepare etiquetas de nome para descarta-los. ●Também é possível utilizar o saco designado para lixo incinerável (letra vermelha). ●Tomar medida adequada como embulhar com jornais ou algo semelhante os galhos e árvores com espinhos.
		Produtos compostos	Assento infantil, Cadeira de chão utilizado no tatami, Garrafa térmica, Espelho emoldurado (espelho sem moldura, descartar como lixo de aterro), Guarda-chuva, Grampo e similares, Navalha/facas, Fitas cassete e de vídeo, Documentos picotados no retalhador de papel	●Circule a palavra 「破砕」 (Haisai/triturável) no saco de lixo. ●Descarte lâminas de barbear etc, com segurança, envolvendo a parte da lâmina em papéis ou algo similar. ●Lixos a serem triturados não devem exceder 80cm de comprimento e caso não couber no saco, anexe o saco de lixo designado ao item. (Se o tamanho do item for maior do que o mencionado, leve-o diretamente ao Centro de Limpeza de Matsumoto Matsumoto Clean center.)
		Vidros e cerâmica similares	Vidros (Incluindo vidros termol), Frascos cuja boca não é transparente, como frascos de cosméticos e pomadas, Vases, Copos, Tigelas, Pratos, Pesos revestidos em material plástico, utilizados para conservas japonesas, imã	●Circule a palavra 「埋立」 (Umetate/Aterro). ●Coloque itens quebrados em uma caixa de papelão de modo a não rasgar o saco designado, exiba o conteúdo para que possam ver o interior e coloque-o no saco designado . ●Estamos trabalhando para reutilizar e reciclar louças de cerâmica. Consulte a seção sobre reutilização e reciclagem no canto inferior direito.
		Plásticos com comprimento de 30 cm ou menos (excluindo plástico rígido com espessura de 5 mm ou mais)	Recipiente e embalagem de plástico, Garrafas de plástico, Redes e similares, Tubos de pasta de wasabi, maionese, etc., Bandejas de alimentos, Copos e potes, Materiais de proteção (isopor, etc.), Itens grandes devem ser cortados em pedaços menores (menos de 30cm) e descartados como recursos plásticos.	●Cuidados ao descartar: Corte itens longos, como folhas de vinil, faixas de PP e cordas de embalagens em comprimentos de 30 cm ou menos. ●*Por favor, evite o uso de sacos duplos. ●Tubos de ketchup ou maionese podem ser enfiados com água. ●Caso não puder remover a sujeira e odor forte, devem ser descartados como "Lixos incineráveis".
ATERRO	Saco designado para lixo de aterro	Grandes recursos plásticos: Plásticos com comprimento de mais de 30 cm (※comprimento máximo de 100 cm)	Itens grandes de plástico pré-determinados (29 itens no total), Itens diferentes dos 29 itens pré-determinados não podem ser descartados como recursos de plásticos grandes.	● Que não podem ser descartados Produtos de borracha/ máscaras, Mangueira de borracha, Luvas de borracha, Máscaras, Lixo incinerável Atenção especial: Baterias recarregáveis e produtos que utilizam baterias recarregáveis, Pequenos eletrodomésticos ou baterias recarregáveis sujeitas a reciclagem são classificadas como baterias, Ferramentas de corte, como cutters e tesouras, Artigos médicos potencialmente infecciosos, Lixo triturável (metais), Materiais (metais), Devolução a instituição, Lixo médica, etc., incinerável
		Material reciclável	Jornais, Outros tipos de papéis, Revistas, livros, folhetos, inclui itens de papelão, como caixas de doces e outras caixas, Caixas de papelão (Danbori), Embalagem de Leite e Suco, Para descartar, lave, seque, abra a amarrar-os.	●Amarre-os entrecruzados em cada tipo de papel para que não afrouxe com barbante de papel ou de vinil. ●Separe os folhetos de anúncios do jornal e coloque junto com as revistas. ●Papeis com cheiro forte (como caixa de sabão, sais de banho, incensos, etc.) ou muito sujos, jogue como lixo incinerável. ●Papeis grossos como caixas de doces, jogue junto com grupo de Outros tipos papeis. ●Ao coloca-los numa sacola de papel, separe o lixo corretamente. Amarre bem com barbante para evitar que o conteúdo não saia da sacola e não coloque itens que não sejam de papel . Além disso não utilize sacola que não seja de papel. ●Itens de papel que não são classificados como recicláveis (devem ser jogados como lixo incinerável). (Fotos・Álbuns・Papel Japonês (washi), papel térmico・Papel carbono, papel impermeável, etc devem ser jogados em lixo incinerável.)
		Metais	Lata de alumínio, Se reconhecíveis, as tampas de alumínio, devem ser colocados como Alumínio, Latas de aço (Lata e tampa de enlatados), Tampa de aço ou irreconhecíveis, Outros metais, Produtos processados com fluororesina (teflon/antiaderente) e esmaltados, Moto/motocicletas (abaixo de 50cc) (Retirar a bateria e esvaziar a gasolina), Bicicletas (retirar bateria da bicicleta elétrica), Instrumento cortante (faca,lâminas), Aquecedor a querosene (retirar pilhas, esvaziar querosene), Aquecedor elétrico a querosene (esvaziar querosene), Fogão a gás, Aquecedor de água, fogareiro a gás portátil	●Latas devem ser lavados o interior e separe-os em "Latas de alumínio" e "Latas de aço" e coloque-as nos respectivos sacos de coleta recicláveis da Associação do bairro. ●Mesmo que estiver enferrujado, descarte-o como metal reciclável. No entanto, se o grau de ferrugem for grave (se desintegra facilmente na mão) descarte-os como lixo de aterro. ●Escreva 「資源物Shigenbutsu」 (Objetos de reciclagem) em uma etiqueta e coloque-o na bicicleta ou motocicleta. ●As baterias de bicicletas com assistência elétrica devem ser descartadas como baterias. ●Facas de cozinha,foices e tesouras são metais recicláveis. ●Para outros metais, não precisam ser colocados em sacos. Caso precise, utilize saco plástico transparente de modo que o conteúdo fique visível.
		Pano e tecidos	Tecidos de algodão/Fibras sintéticas Exemplos: Roupas, cortinas, cobertores, lençóis, toalhas etc	●Coloque-os em sacos que o conteúdo fique visível. Por favor, não descarte em dias em que possa ficar molhado devido à chuva, etc. Se mofo crescer no pano molhado, ele não pode ser reciclado. ●Roupas íntimas, meias, roupas forradas com penugens e ou algodão, artigos de borracha, vinil, jogue-os como lixo incinerável.
RECURSOS PLÁSTICOS (material 100% plástico)	Sacos plásticos recicláveis (45L・30L・15L)	Garrafas retornáveis	(Garrafas produzidas pelas empresas: Kirin Asahi Sapporo Suntory) ※Exclui garrafas de Coca-cola	●Amarre as garrafas na vertical para que não caiam. Se tiver uma caixa, pode colocá-las nela (mas não em uma caixa de madeira). ●Garrafas retornáveis devem ser devolvidas para a loja tanto quanto possível. ●As garrafas quebradas devem ser descartadas como garrafas de vidro comuns 雑びん descarte-as separando-as pela cor.
		Garrafas de vidros diversos (Potes e garrafas de vidros de alimentos e bebidas e frascos de cosméticos) Itens quebrados de vidro serão recolhidos, jogue-os com cuidado.	Incolor e transparente, Para caixa de coleta branco, Cor marrom, Para caixa de coleta marrom, Outras cores, Para a caixa de coleta azul	●Itens que continuarem sujos após lavagem com água, descarte-os como lixo de aterro 埋立ごみ ●Garrafa de cerveja artesanal, descarte-os como Garrafas de vidro diversos. ●Tampas como rolhas que são difíceis de remover, descarte-os como estão. ●Potes utilizados para conservar e lições de uma (ameia japonesa), descarte-os como Garrafas de vidro diversos. ●Por favor, separe-os em três cores e coloque-os na caixas de coleta apropriadas. ●Frascos cujo as bocas não são transparentes como frascos de cosméticos, pomadas e similares, descarte-os como lixo de aterro 埋立ごみ.
		Garrafas PET (Alvo são garrafas PET de bebidas e temperos (tipo molho de soja,etc))	Alvo:Garrafas pet com marca de Reciclagem, Marca de Reciclagem, Bebidas/Temperos e similares	●Não force a remoção das alças, argolas, etc fixados na garrafa Pet, descarte-os como estão. ●Por favor, remova as tampas e os rótulos das garrafas PETs (as tampas e os rótulos devem ser descartados como lixo plástico reciclável). ●Por favor, descarte garrafas PETs coloridas como plásticos recicláveis. ●Por favor, descarte garrafas PETs sujas como lixo incinerável.
		Lâmpadas fluorescente, Termômetros, Lâmpadas de spray, Isqueiros	Tubos fluorescentes (incluindo LED), Termômetro (Termômetros elétricos jogue-os como Lixo Eletrodomésticos de pequeno porte), Lâmpadas fluorescente/ Termômetro, Bomba de gás/ Lata de spray, Para descarta-lo, esvazie totalmente o conteúdo ao ar livre em locais bem arejados onde não há perigo de fogo. Sem necessidade de perfuração.	●Lâmpadas fluorescentes quebradas devem ser descartadas em uma sacola,etc. ●Para descartar Latas de spray e bombas de gás para fogões de mesa portátil, esvazie totalmente o conteúdo ao ar livre em locais bem arejados onde não há perigo de fogo. Sem necessidade de perfuração. ●Para descartar isqueiros, gaste totalmente o gás ao ar livre em locais bem arejados onde não há perigo de fogo.
ELETRODOMÉSTICOS DE PEQUENO PORTE (MATERIAIS RECICLÁVEIS)	Para a caixa de coleta determinado	Baterias	[Baterias não recarregáveis], [Baterias recarregáveis pequenas], Pilhas comuns, pilhas tipo moeda, pilhas tipo botão	●As baterias podem causar incêndios se não forem descartadas corretamente, portanto, siga as instruções de descarte abaixo. ●Pilhas não recarregáveis (pilhas comuns, pilhas tipo moeda, pilhas tipo botão) devem ser descartadas diretamente no recipiente de coleta designado, sem serem colocadas em um saco. ●Baterias recarregáveis pequenas (como baterias de ion-lítio, etc) devem ser colocadas em um saco plástico transparente de forma que o conteúdo fique visível, a boca do saco deve ser fechado e colocado no recipiente de coleta designado. ●Baterias recarregáveis pequenas (como as de ion-lítio) que estejam inchadas ou danificadas, assim como baterias portáteis grandes para situações de desastre, não podem ser descartadas nos postos de coleta de lixo da associação de moradores. (Por favor, leve-as diretamente ao Centro de Reciclagem da Cidade de Matsumoto. (Sujeito a taxas.) ●Baterias recarregáveis pequenas (como as de ion-lítio) devem ser descartadas somente quando estiverem completamente descarregadas (sem carga restante). ●As baterias de chumbo-ácido, como as encontradas em baterias de carro, não são recicláveis. Por favor, leve-as a um revendedor ou outro prestador de serviços autorizado.
		Aparelhos eletrodomésticos pequeno porte	Painel de arroz, Luminárias, Aspirador de pó, Aparelho de vídeo-cassete, Impressora, Forno de microondas, Grelha elétrica, Ventilador, Mini componente musical, Rádio-cassete, Aquecedores elétricos (Aquecedores de aquecimento a querosene e a gás devem ser descartados como material recicláveis(metal)), Ferro elétrico	●Equipamentos de grande porte, equipamentos domésticos e instrumentos musicais, levar ao Centro de Limpeza Clean Center (Ex: Cadeira de massagem, esteira, órgão eletrônico, etc). ●Deleto os dados do dispositivo terminal de informações antes de jogá-los. ●Aparelhos de aquecimento a querosene e gás (aquecedores, aquecedores a querosene, aquecedores com ventoinha, fogões a gás, fogões portáteis) devem ser descartados como recursos de materiais metálicos. ●Equipamentos de aquecimento a querosene e a gás (aquecedor a querosene-pilha, aquecedor elétrico, aquecedor a querosene elétrico) ●Equipamentos de iluminação retire as lâmpadas fluorescentes e convencionais. ●Aparelhos sujeitos a Lei de Reciclagem para Aparelhos Eletrodomésticos (TV, Ar condicionado, Máquinas de lavar, Secador de roupas, Geladeiras e Freezer) não podem ser descartados. (Siga instruções na coluna abaixo). ●Aparelhos que usam fluidos refrigerantes (como freon) ou aparelhos que podem ser mantidos aquecidos ou frios não podem ser descartados. ●Remova as pilhas/baterias dos produtos onde elas são removíveis. (As pilhas/baterias removidas que podem ser recicladas devem ser descartadas como "baterias".) ●Produtos cuja bateria não pode ser removida, por favor, não tente desmontá-los e descarte-os como "Pequenos Aparelhos Eletrodomésticos" em sua forma original. ●A parte de aquecimento elétrico que pode ser removida do kotatsu elétrico é considerado Eletrodomésticos de pequeno porte. O que não pode ser removido é considerado uma peça em conjunto com a parte superior e descartar como Lixo a ser triturados. Os pés são lixo incinerável.
		Óleo de cozinha usado para fritura	Locais de coleta, Métodos de descarte	●Leve para casa o recipiente (garrafa pet,etc) utilizados para trazer o óleo de fritura. (Algumas instalações de coleta aceitam recipientes com óleo nas garrafas trazidas de casa. Não serão aceitas óleo nas caixas de papel tipo tetra-pack, pois pode haver vazamento de óleo). ●Não são aceitos óleo misturados com água, óleo lubrificantes, banha ou restos de frituras. ●Óleo de cozinha usados em restaurantes,etc, não serão aceitos por ser classificados como resíduos industriais.
		Lixo volumoso	Vara para pôr as roupas a secar (metal), 150ienes unidade, Armação para vara de roupas, 780ienes/unidade (1,560ienes o jogo), Equipamentos de esqui-snowboard, 260ienes de jogo (botas jogar como lixo incinerável), Aparelhos de som, Escrivanhina, Carpete (acima de 4,5 tatamis), Máquina de costura (tipo com pedal)	●Procedimentos para solicitação: 1 Inscreva-se por meio eletrônico ou por telefone. Setor de Promoção de Reciclagem de Recursos ☎47-1096 (linha direta) 2 Confirme a data de coleta (confirmação) Confirme a data de coleta e o local de retirada. (A coleta será feita uma semana ou mais após a solicitação) 3 Pagamento das taxas: O boleto de pagamento será enviado pelo correio → Por favor, pague a taxa até o dia anterior à data determinada. 4 Retire o lixo volumoso (no dia) cole o recibo de pagamento no lixo volumoso e leve-o a um local com acesso para o veículo de coleta. (Você não precisa estar em casa no dia.)

Tratamento de condicionador de ar, TVs (Tubo,Tela de cristal líquido, Plasma), Maquinas de lavar, Secadora de roupas, Geladeiras e Freezer

Itens comprados no passado, Itens comprados como substituições, Outros além dos citados acima, Locais de recolhimento determinado, Hanamura Sangyo, Nippon Tsuun

Itens que não podem ser coletados pela prefeitura

Itens que não podem ser tratados pela prefeitura, Principais itens nesta categoria, Lixos em grande quantidade, Lixo de grande porte, Lixos de empresas

Para consultas sobre a coleta e classificação de lixos... Setor de Promoção de Reciclagem de Recursos (interior do Matsumoto Clean Center)

Matsumoto Recycle Center, Material Reciclável (shigen butsu), Lixos de aterro e Material Reciclável diferentes ao mencionados ao lado esquerdo

Método de tratamento para computador, Itens com a marca de Reciclagem, Itens sem a marca de Reciclagem, Descarte de motocicletas

Cadáveres de cães e gatos, Ao trazer diretamente para Matsumoto Clean Center, Ao solicitar a coleta no Setor de Promoção de Reciclagem de Recursos

Conforme leis e regulamentos os resíduos industriais não poderão ser tratados no Centro de Limpeza e ao Centro de Reciclagem de Matsumoto

Reutilização/Reciclagem, Itens infantis: coloque-os em caixas de coleta designadas, Louça de cerâmica: coletada uma vez por ano